

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 14 (1938)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Wer als Soldat im Kriege taugen will...  
**Autor:** Frey, Oskar  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753935>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wer als Soldat im Kriege taugen will ...

Aus einem Referat von Oberstleutnant Oskar Frey, Schaffhausen

(Allgemeine Schweiz. Militärzeitung, Januar 1938).

Um als Soldat zu genügen, müssen wir so erzogen sein, daß wir auch dann noch vorwärts aus dem Graben gehen, wenn vor diesem eine Maschinengewehrbarfe aufspritzt oder in rascher Folge Granaten heulend heranschwirren und mit ohren- und nervenzerreißendem Knall krepieren, so daß jeder, der aus der Deckung herausgeht, 90 Prozent Chance hat, getroffen zu werden und 30 Prozent die Chance haben, sterben zu müssen.

Wer als Soldat im Kriege taugen will, muß so erzogen sein, daß auch nach drei- oder fünftägigem Wüten der Materialschlacht, wenn 60 oder 80, oder noch mehr Prozent seiner Kameraden im Blute liegen, verschüttet oder zerfetzt sind, er im entscheidenden Moment noch seinen Karabiner oder sein Maschinengewehr verwendet und richtig verwendet.

Er muß ein solches Maß an Kameradschaft, an Pflichtgefühl und Zuverlässigkeit anerzogen haben, daß er auch dann noch als Essensholer, oder als Störungssucher einer Telephonpatrouille über freies Gelände geht, über das das Strichfeuer der Maschinengewehre pfeift, während seine Kameraden in relativer Sicherheit im Unterstand sitzen.

Als Soldat erzogen sein heißt während Tagen und

Wochen bis an die Knie im Schlamm und Wasser stehen, oder während Wochen dem Hochgebirgswinter ausgesetzt sein, hungrig und dürstig, und trotz allem nicht Defeitist werden.

Kriegsgerügig ausgebildet sein heißt für den Mann an Geschütz und Minenwerfer Richtinstrument und Tempierung am Geschoß auch dann noch haargenau einstellen, wenn über ihm der Flieger kreist, der jeden Moment seine Bombe herabschmeißen oder mit hämmernenden Maschinengewehren herunterstechen kann. Kriegsgerügig ausgebildet sein heißt weiter für den Lmg.-Schützen und für den Mitrailleur auch dann mit Sicherheit nachladen, Störungen abheben, präzis schießen, wenn die Geschosse aus Minenwerfer oder Infanteriekanone von Viertelminute zu Viertelminute immer näher bei ihm einschlagen.

Kriegsgerügig ausgebildet sein heißt für den Unteroffizier und den Offizier, daß sie auch dann noch, wenn der Tod bereits grinsend auf sie schaut, nicht gebannt auf ihn hinstarren, etwa wie der Vogel auf die Schlange, sondern immer noch das Beispiel eines Soldaten sein und beweglichen Geistes die Lage beherrschen.

Das alles bedingt ein ungeheueres Maß an Härte und Disziplin.

Sie werden begreifen,

daß wir in dieser Nummer, die in ihrem Bild- und Textteil ganz dem einen großen Gegenstand unserer militärischen Landesverteidigung gewidmet ist, den Roman ausfallen lassen müssen. Der neue Roman beginnt in der nächsten Nummer und heißt:

## Ungeflügter schweigt

VON KURT RICHTER

Ein Kriminalroman? Ja und nein. Ja, weil sich sein Geschehen zum überragenden Teil im Gerichtssaal abspielt, nein, weil der Autor den Rahmen der landläufigen Kriminalgeschichten durchbricht, ins Unergründliche der Menschenseele vorstößt und im Vorbeigehen mit lächelnder Ironie die mancherlei «Richtungen» berufsmäßiger Seelen-deuter ein bißchen zaust.

### Rauchen schwächt den Hals

weil es die Schleimhäute reizt und für Entzündung empfänglich macht.

Gelockerte Schleimhäute aber fördern die Entwicklung der eingearbeiteten Krankheitskeime und können die Ursache schwerer Erkältungskrankheiten werden. Nicht ohne Gefahr ist auch der chronische Rachenkatarrh der Raucher.

Am einfachsten schützen Sie sich gegen Hals-Affektionen durch tägliches Gurgeln mit Sansilla, das Mund- und Rachen-schleimhäute abdichtet, die Poren zusammenzieht und gegen eindringende Bakterien unempfindlich macht.

Sansilla verbessert auch den Atem und hält die Stimme rein.

Und mit Sansilla gurgeln Sie sparsam, denn bei normalem Gebrauch reichen Ihnen 100 Gramm fast für ein halbes Jahr.



## Sansilla

das Gurgelwasser für unser Klima  
E. Hausmann - Produkt. Erhältlich in Apotheken.

Jetzt mit Schraubverschluss  
zu haben

Originalflaschen  
zu 50 Gr. Fr. 2.25  
zu 100 Gr. Fr. 3.50

## SAN REMO OSPEDALETTI BORDIGHERA

Italienische Riviera - Die drei Kurorte von Welfruf - Auskunft: EMIT, Bahnhofstr. 51, Zürich u. Kurverwaltung San Remo

## SAN REMO

Kasino: Roulette, Trente et Quarante, Baccara. Ganzjährig geöffnet. Golf (18 Löcher). Die längste Drahtseilbahn der Welt vom Meeresspiegel auf den Monte Bignone (1300 m) in nur 40 Minuten

## HOTEL ROYAL

Das Excelsior Bellevue Vornehm. Haus nächst Strandprom. Südlage - Park - Tennis. P. ab L. 76  
Savoy Hotel Das ganze Jahr offen - Erneuerte Nähe dem Spiel-Kino - Luxuriöse Komf. - Park - Pens. ab L. 76  
Grand Hotel (DES ANGLAIS) Erste Kategorie - Schönste Lage - Park - Garage L. Ravizza - Pension ab Lire 50  
Hotel Lido Mediterraneo Winterb. - Meerwass. - Schwimm-bassin - Südlage - Park - P. ab L. 61

## BORDIGHERA

Hotel Continental Prachtvolle Lage - Garten - Jeder Komfort - Garage - Pension ab Lire 40

*Am festlichen Anlass,  
am Gesellschaftsabend*

spüren Sie selbst am besten, ob Ihr Körper über Kraftreserven verfügt. Eine halbe Nacht lang tanzen und spät nach Mitternacht noch frisch und munter sein, ohne ein Gefühl von Müdigkeit oder Schlaf zu spüren, das können nur Menschen mit strotzender Gesundheit.

Eiserne Widerstandskraft, gute Nerven und ein Plus an Ausdauer verschafft Forsanose. Dank den wichtigen Aufbaustoffen, die in dieser leicht verdaulichen Kraftnahrung enthalten sind, bleiben Sie länger in Form. Deshalb täglich Kräfte sammeln mit Forsanose. Es mundet herrlich zum Frühstück!

**Forsanose** macht lebensfroh!

FOPAG, PHARMAZEUTISCHE WERKE, VOLKETSWIL-ZURICH

**Angehörigen und Freunden im Auslande** ist die „Z. J.“ jede Woche ein neuer Gruß aus der Heimat. Bitte, machen Sie Ihnen diese Freude. **Ausland-Abonnementspreise:** Jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, vierjährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25